

Nouvel An orthodoxe (Vieille Nouvelle Année)

Le peuple ukrainien a une culture très riche et très ancienne, acquise par de nombreuses générations. Nous avons beaucoup de traditions et de coutumes, lesquelles nous sont parvenues à travers les siècles. Saviez-vous qu'il existe une fête chez nous, qui s'appelle "Nouvel An orthodoxe" ou bien, en traduisant de la langue ukrainienne, "Vieille Nouvelle Année" ("Старий Новий рік" - *en Ukrainien*)?

Oui, cela veut dire que nous célébrons la fête du Nouvel An deux fois ! Vous vous êtes certainement déjà demandé pourquoi nous avons deux fêtes absolument similaires. C'est historique et c'est très intéressant !

A notre époque, cette fête est célébrée seulement par les pays où l'Église orthodoxe continue à utiliser le calendrier Julien. Soit dit en passant, il y a plusieurs siècles, la Rus de Kiev utilisait le calendrier julien qui contenait 12 mois. Le nom de chacun des 12 mois était d'une certaine manière lié à des phénomènes naturels. Jusqu'au XX siècle le calendrier de l'Empire russe, dont faisait partie l'Ukraine, était en retard de 13 jours par rapport à l'Europe, qui était déjà passée depuis longtemps au calendrier grégorien. Afin de raccourcir cet intervalle considérable, le passage au calendrier grégorien était effectué par le Conseil des commissaires du peuple en 1918, qui fut plus tard appelé "le nouveau style", mais on a appelé la date du 14 janvier "Vieille Nouvelle Année". D'ailleurs, le 14 janvier c'est également la fête du Saint Vasyl en Ukraine.



Cette fête est marquée par de nombreuses particularités. Tout d'abord, le nom de cette fête que l'on appelle aussi – Le soir généreux (Chtchedry Vetchir), qui fut engendré par le plat principal, lequel est toujours sur les tables – Kutia. Kutia, est un plat rituel slave oriental composé d'une base de céréales (riz, avoine, etc.) et d'un additif sucré (miel, fruits confits, raisins secs, etc.).

Il faut ajouter qu'il y a également un rituel très intéressant, c'est la divination sur les Varenyky (pierogis) « surpris ». Le processus de cette divination était extrêmement excitant et intéressant. Premièrement, on préparait les Varenyky en prenant de la pâte maigre. Sucre et poivrons sont ensuite ajoutés à la farce. Chaque membre de famille goûtait les Varenyky, et après, grâce à la farce, on pouvait en apprendre davantage sur l'avenir de la personne.

Il était interdit de se disputer ce jour là. Au contraire il fallait se réconcilier avec ceux que l'on avait vexés, etc.

Le Nouvel An orthodoxe était attendu non seulement par les adultes, mais également par les enfants, puisqu'ils allaient dans des maisons différentes pour chanter les Chtchedrivky (des chansons de la fête du Nouvel An orthodoxe par lesquelles on souhaite le meilleur aux propriétaires et aux habitants des maisons). Les gens suivent toujours cette tradition aujourd'hui.



En général, les ukrainiens sont des êtres très travailleurs, c'est pourquoi chaque personne cultivait la terre. On croyait que s'il faisait beau pendant la fête de la vieille nouvelle année, la récolte et la moisson seraient très bonnes, sinon, elles seraient très mauvaises.

Finalement, La Vieille Nouvelle Année reste un événement très important pour les ukrainiens. Comme vous le savez déjà, il y a, en Ukraine, beaucoup de traditions très différentes et très intéressantes, lesquelles sont suivies par nous-mêmes aujourd'hui. Cette fête est entrée dans l'histoire ukrainienne, elle est célébrée et se transmet de génération en génération.

Roman Lytvynenko (à Snovsk, 2021)